Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Mandement	1L
CLUB 2	La Neuveville I	1L

Lieu/ Ort Location/Luogo	Bussy	Date / Datum Date / Data	24.06.2011
Start/Beginn Début/Inizio	20:35	End/Ende Fin/Fine	22:40
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CA64		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	8

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	210127	WASSMER	Damien	
Official scorer Marqueur	211056	BAGNOUD	Sandrine	
Referee 1 Arbitre 1	207029	ROCHAT	Laurent	
Referee 2 Arbitre 2	207045	CODALONGA	Jean-Noël	
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	4	1
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	5
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	7	1
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0
Penalty/ Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	14	7

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **Mandement**

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Mandement

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
44	©	GAMBA	Sébastien	210028
2	A	BUGNON	David	210023
1	G	COLLAUD	Corentin	210037
	G			
89		PILETTA	Lionel	210026
51		SCHAGEN	Jonas	210180
79		SAINT-HILAIRE	Simon	210066
24		JACOB	Guillaume	210398
13		TRIFILETTI	Nicola	210025
18		NICOLET	Kevin	211054
9		GUINCHE	Pierre	210035

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	VIROS	Frédérique		210169

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
03:02	2	79	1				
03:14	18	24	2				
13:31	24	13	3				
15:23	13		4				
33:37	24		5				
38:05	44	89	6				
38:28	79		7				
41:16	13	51	8				
42:52	24	2	9				
50:49	13		10				
52:27	89	79	11				
52:50	13	79	12				
54:24	89	24	13				
57:33	2	89	14				
				TOTAL			14
TIME OUT		X					

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
12:40	24	2	12:59	I
13:57	2	2	15:57	C1
22:36	79	2	24:36	A
25:00	44	2	26:25	S1
28:09	79	2	30:09	A
29:44	1	2	31:21	C1
29:44	9	2	31:44	C1
31:21	2	10	41:21	M2
35:28	51	2	37:28	A
59:25	9	2	60:00	B1
TOTAL			28	min

2 La Neuveville I

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
10	©	SIEBER	Roland	30108
4	A	JAQUET	Julien	99233
1	G	JUNOD	Cédric	201615
	G			
8		GHIGGIA	Yan	96198
12		GIRARD	Pascal	97376
31		MEYRAT	Adrien	98077
96		FAVRE	Romain	99235
38		STRANIERI	Loïc	207382
26		ANASTASIA	Enrico	97258
5		LIECHTI	Adrian	210051
21		BASSIN	Mathieu	94110
84		Maillard	Marcel	RLA1
69		Alessandro Di Pietro		RLA2

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	EL-LABBANE	Amir		94231

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
12:59	8	12	1				
20:09	8	12	2				
26:25	26	31	3				
31:21	69		4				
33:26	38	4	5				
38:47	4	69	6				
59:37	12		7				
				TOTAL			7
TIME OUT		X				X	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
17:35	5	2	19:35	H
23:35	10	2	25:35	H
26:54	38	2	28:54	A
36:40	8	2	38:40	K1
42:02	5	2	42:52	H
45:26	96	2	47:26	A
56:14	31	2	57:33	S1
58:09	84	2	60:00	I
TOTAL			16	min